



Inaugurazione e conferenza stampa:
Eröffnung und Pressekonferenz:
Opening and press conference:

02/10/13 h. 11.00

@ Museion

Sala Libri d'Artista/Künstlerbücher Raum
(1° piano - 1. Stock - 1st floor)

Il progetto MIC (Matematica in Città) propone al cittadino, al turista, al passante di osservare alcuni punti caratteristici della città anche dal punto di vista matematico, oltre a quello artistico o storico.

Das Projekt MIC (Mathematik in der Stadt) schlägt dem Bürger, dem Touristen, dem Spaziergänger vor, einige charakteristische Punkte der Stadt aus mathematischer Sichtweise - außer der künstlerischen und geschichtlichen - zu beobachten.

The project MIC (Maths in town) invites the citizen, the tourist and the passerby to look at some characteristic places of the city from an artistic or historical point of view, but also from a mathematical one.

Per info e prenotazioni visite guidate:
Für Informationen und Reservierungen der Führungen:
Booking and information:

TesLab - Centro Giovani Arciragazzi -
t. 0471 323655 - email v.malossi@arci.bz.it

www.matematicaincitta.bz.it



MATEMATICA
IN CITTÀ

MATEMATICA
IN CITTÀ

La matematica c'è ma non si vede.
MIC svela i luoghi in cui si nasconde a Bolzano

Die Mathematik ist präsent, aber man sieht sie nicht.
MIC zeigt die Orte, an welchen sie sich
in Bozen versteckt

There's maths but you can't see it.
MIC shows you where maths is hidden in Bolzano

02.10.13 - 31.01.14





Museion - lato prati del Talvera/Auf der Seite der Talferwieser
Ombre dalla quarta dimensione
Schatten der vierten Dimension
Shadows from the fourth dimension



Museion - lato prati del Talvera/Auf der Seite der Talferwieser
Perché ci appaiono "storti"?
Warum scheinen sie „schief“?
Why do these bridges appear so strange?



Duomo/Dom - Piazza Walther Platz
In cosa si assomigliano un muro e il tetto del Duomo?
Worin ähneln sich eine Mauer und das Dach des Doms?
What do a wall of bricks and the roof of the "Duomo" share?



Piazza Walther Platz
Una passeggiata per i ponti di Bolzano
Ein Spaziergang über die Brücken Bozens
A walk through Bolzano's bridges



Piazza Parrocchia/Pfarrplatz
Numeri molto grandi
Sehr große Zahlen
Very big numbers



Palazzo Widmann/Palais Widmann
Girandoci intorno
Sich drehen
Turning round and round



Via Dr. Streiter 28 Gasse
Che cosa hanno in comune un bretzel
e la fontana ai banchi del pesce?
Was haben der Brunnen an den Fischbänken
und eine Bretzel gemeinsam?
What do the fountain at the fish market
and a bretzel share?



Via Dr. Streiter 1 Gasse
I conti tornano?
Stimmen die Rechnungen?
What are the odds?



Parco Mignone Park
Dodici e sempre dodici
Zwölf und immer wieder zwölf
Twelve and again twelve



Lungo Isarco destro/Rechtes Eisakufer
Per miglia e miglia
Über Meilen und Meilen
For miles and miles

